

*Winkel*

Arbeitsanhänger (Ausnahme-Fz.) +)	Fabrikmarke HUGGLER	H 18 / 75 (ab Fahrgestell-Nr. 9200)	Typenschein-Nummer CH 9372 12
--------------------------------------	------------------------	--	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "H 18/75" auf Hersteller-Plakette, seitlich links auf Elektroschaltkasten

(gültig ab Fahrgestell-Nr. 9200)

Fahrgestellnummer eingeschlagen vorne links auf Längsträger  
 Motorkennzeichen eingeschlagen \_\_\_\_\_  
 Hersteller E. HUGGLER AG, Suhr Importeur \_\_\_\_\_

**FAHRGESTELL** Anz. Achsen 2 ungefedert - 4 Räder  
 Lenkung Achsschenkel  
 Betriebsbremse Druckluft, 2-Leiter, indirekt, Innenbacken, auf Hinterräder wirkend  
 Stellbremse mechanisch, Innenbacken, auf Hinterräder wirkend  
 Anhängervorrichtung: Oese Ø 40 mm Höchstgeschwind. 20 km/h

**ARBEITSMOTOR**  
 Marke \_\_\_\_\_ Treibstoff \_\_\_\_\_  
 Typ \_\_\_\_\_  
 Lage \_\_\_\_\_ Anz. Zyl. \_\_\_\_\_  
 Bohrung \_\_\_\_\_ Hub \_\_\_\_\_  
 Hubraum \_\_\_\_\_ cm<sup>3</sup> Steuer-PS \_\_\_\_\_  
 Leist.-PS (\_\_\_\_\_) bei \_\_\_\_\_ U/min  
 Kühlung \_\_\_\_\_  
 Lärm \_\_\_\_\_ dB (\_\_\_\_\_) bei \_\_\_\_\_ U/min  
 Lärmdämpfung \_\_\_\_\_

**KAROSSERIEFORM** Laufkatzenkran

<b>ABMESSUNGEN</b>	Spurweite V <u>2220</u> H <u>2270</u>
	Spurkreis L _____ R _____
Achsabstand	<u>4170</u> / (_____/_____/_____)
	<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge	<u>11920</u> _____
Breite	<u>2500</u> _____
Höhe	<u>3600</u> _____
Überhang V	<u>2150</u> _____
H + )	<u>5600</u> _____
S	_____

<b>GEWICHTE</b>	<u>Vorn</u>	<u>Mitte</u>	<u>Hinten</u>	<u>TOTAL</u>
Leergewicht	<u>1900</u>	_____	<u>4700</u>	<u>6600</u>
Nutzlast	_____	_____	_____	_____
Total	<u>1900</u>	_____	<u>4700</u>	<u>6600</u>
Fabrik-Garantie	<u>3600</u>	_____	<u>4700</u>	<u>6900</u>
Reifen-Dimens.	<u>2.50</u>	<u>- 15</u>	<u>14PR</u>	_____
Tragkraft p. Achse	<u>6400</u>	<u>(9,0)</u>	<u>6400</u>	<u>(9,0) bei 20 km/h</u>

Abstand VA - Anhängervorrichtung = 2150  
 Abstand HA - Anhängervorrichtung = 6320

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

AUSRÜSTUNG

Elektr. Anlage \_\_\_\_\_ V

Fernlicht \_\_\_\_\_ Lichthupe \_\_\_\_\_

Abblendlicht \_\_\_\_\_ Standlicht \_\_\_\_\_

Markierlicht V = ULO CH 1 0503 01; H = ULO CH 1 0507 01  
nach V + H = ML CH 1 2204 02

Scheibenwischer \_\_\_\_\_ [V= I (E)

Schlusslicht R (E) \_\_\_\_\_ Rückstrahler [S= I (E)

Stoplicht S1 (E) \_\_\_\_\_ [H= III (E)

Kontroll-Nr. -Bel. \_\_\_\_\_ Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel \_\_\_\_\_ Geschw. -Messer \_\_\_\_\_

Richtungsblinker 2/ \_\_\_\_\_

Vorn \_\_\_\_\_ seitl. \_\_\_\_\_ hinten 2a (E)

Warnblinkanlage \_\_\_\_\_ Arbeitslampen \_\_\_\_\_

Unterlegkeil : 285 x 150 x 170 mm

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEISArt Arbeitsanhänger (Ausnahme-Fz.)Marke & Typ HUGGLER H 18/75Typenschein-Nummer CH 9372 12Karosserieform Laufkatzenkran

Plätze : Total \_\_\_\_\_ (Vorn) \_\_\_\_\_

Leergewicht 6600 Treibstoff \_\_\_\_\_

Nutzlast \_\_\_\_\_ PS \_\_\_\_\_

Gesamtgew. 6600 Hubraum \_\_\_\_\_

Anhängelast \_\_\_\_\_

Gew. des Zuges \_\_\_\_\_

BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN und AUFLAGEN : Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = 9221+) Art der Ausnahme: Ueberhang hinten = 5600 mmEintrag im Fahrzeugausweis, Seite 4:

- Ausleger seitlich sowie Oberwagen müssen mechanisch gesichert sein.
- Bei Ueberführungsfahrten müssen die erforderlichen Lichter, gemäss BAV montiert sein.
- Höchstgeschwindigkeitstafel "20 km/h" erforderlich.
- Abstellspindeln müssen hochgeschraubt sein.
- gelb/schwarz markierte Signaltafel mit Markierlicht sowie rot/weiss gestreifter Signalkörper am Kranende erforderlich
- Bei Ueberführungsfahrten müssen die seitlichen Ballastkasten entleert sein.

Ort und Datum der Prüfung  
Aarau, 23.7.73

Die Prüfungskommission